

Автономная некоммерческая организация Высшего Образования "Институт деловой карьеры"

План одобрен Ученым советом вуза
Протокол № 08 от 27.03.2025

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе бакалавриата

45.03.02

45.03.02 Лингвистика

Профиль: Перевод и переводоведение

Кафедра: Лингвистики

Квалификация:

Год начала подготовки (по учебному плану) 2025

Форма обучения: Заочная форма

Образовательный стандарт (ФГОС) № 969 от 12.08.2020

Срок получения образования: 4 г. 6 м.

Код	Области профессиональной деятельности и (или) сферы профессиональной деятельности. Профессиональные стандарты
04	КУЛЬТУРА, ИСКУССТВО
04.015	СПЕЦИАЛИСТ В ОБЛАСТИ ПЕРЕВОДА

Основной	Типы задач профессиональной деятельности
+	переводческий

Считать в плане	Индекс	Наименование	Формы пром. атт.				з.е.	Итого акад. часов										Курс 1					Курс 2					Курс 3					Курс 4					Курс 5											
			Экзам	Зачет	Зачет с оц.	КР		Факт	По плану	Конт. раб.	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль	Пр. подгот	з.е.	Конт. раб.	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль	з.е.	Конт. раб.	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль	з.е.	Конт. раб.	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль	з.е.	Конт. раб.	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль					
Блок 1. Дисциплины (модули)							216	7776	998	215	21	762	6355	423		54	270	88	4	178	1568	106	50	220	42	178	1498	82	47	208	36	172	1387	97	49	190	32	158	1476	98	16	110	17	17	76	426	40		
Обязательная часть							165	5940	760	166	4	590	4880	300		54	270	88	4	178	1568	106	48	210	38	172	1440	78	33	158	16	142	968	62	24	96	24	72	732	36	6	26	26	172	18				
+	Б1.О.01	Философия	2				3	108	8	4		4	91	9						3	8	4		4	91	9																							
+	Б1.О.02	История России			1		4	144	58	28		30	82	4	4	58	28		30	82	4																												
+	Б1.О.03	Иностранный язык	1	1			5	180	16		16	151	13		5	16		16	151	13																													
+	Б1.О.04	Практический курс первого иностранного языка	233	12			27	972	146		146	791	35		4	24		24	116	4	12	64		64	355	13	11	58		58	320	18																	
+	Б1.О.05	Практический курс второго иностранного языка	233	12			27	972	146		146	791	35		4	24		24	116	4	12	64		64	355	13	11	58		58	320	18																	
+	Б1.О.06	Безопасность жизнедеятельности		1			3	108	14	4	4	6	90	4	3	14	4	4	6	90	4																												
+	Б1.О.07	Русский язык и культура речи	1				3	108	8	4		4	91	9	3	8	4		4	91	9																												
+	Б1.О.08	Социология		1			3	108	8	4		4	96	4	3	8	4		4	96	4																												
+	Б1.О.09	Психология		1			2	72	8	4		4	60	4	2	8	4		4	60	4																												
+	Б1.О.10	Правоведение	1				3	108	10	4		6	89	9	3	10	4		6	89	9																												
+	Б1.О.11	Информационные технологии в лингвистике	2	2			8	288	20	8		12	255	13							8	20	8		12	255	13																						
+	Б1.О.12	Экономика		1			2	72	8	4		4	60	4	2	8	4		4	60	4																												
+	Б1.О.13	Введение в теорию межкультурной коммуникации		1			2	72	8	4		4	60	4	2	8	4		4	60	4																												
+	Б1.О.14	Бизнес-коммуникация и деловые переговоры	2				3	108	8	4		4	91	9							3	8	4		4	91	9																						
+	Б1.О.15	Основы проектной деятельности		1			3	108	8	4		4	96	4	3	8	4		4	96	4																												
+	Б1.О.16	Математические основы лингвистических знаний	3				3	108	10	4		6	89	9													3	10	4		6	89	9																
+	Б1.О.17	Технологии саморазвития личности	2				3	108	8	4		4	91	9							3	8	4		4	91	9																						
+	Б1.О.18	Тайм-менеджмент		2			2	72	8	4		4	60	4							2	8	4		4	60	4																						
+	Б1.О.19	Древние языки и культуры	1				3	108	8		8	91	9		3	8		8	91	9																													
+	Б1.О.20	Основы языкознания	11				6	216	16	12		4	182	18	6	16	12		4	182	18																												
+	Б1.О.21	Основы теории первого иностранного языка	3	3			5	180	20	12		8	147	13												5	20	12		8	147	13																	
+	Б1.О.22	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка	5	344		4	12	432	50		50	361	21													3	12		12	92	4	6	26			26	182	8	3	12		12	87	9					
+	Б1.О.23	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка	5	44			9	324	40		40	267	17																																				
+	Б1.О.24	История, культура и география страны первого иностранного языка		4			3	108	8	8		96	4																																				
+	Б1.О.25	История, культура и география страны второго иностранного языка		4			2	72	8	8		60	4																																				
+	Б1.О.26	История литературы стран первого иностранного языка		4			3	108	10	4		6	94	4																																			
+	Б1.О.27	Основы методики преподавания иностранных языков и культур		4			2	72	10		10	58	4																																				
+	Б1.О.28	Основы нравственности и воспитания, в том числе организации добровольческой (волонтерской) деятельности и взаимодействия с социально-ориентированными НКО		4			2	72	8	4		4	60	4																																			
+	Б1.О.29	Физическая культура и спорт	1				2	72	10		10	58	4		2	10		10	58	4																													
+	Б1.О.30	Противодействие экстремизму, терроризму и коррупции	1				3	108	14	6		8	90	4	3	14	6		8	90	4																												
+	Б1.О.31	Основы военной подготовки		2			3	108	14	6		8	90	4							3	14	6		8	90	4																						
+	Б1.О.32	Основы российской государственности		1			2	72	28	10		18	40	4	2	28	10		18	40	4																												
+	Б1.О.33	Обучение слушателей		2			2	72	16	8		8	52	4							2	16	8		8	52	4																						
Часть, формируемая участниками образовательных отношений							51	1836	238	49	17	172	1475	123								2	10	4		6	58	4	14	50	20		30	419	35	25	94	8		86	744	62	10	84	17	17	50	254	22
+	Б1.В.01	Лексикология	3	2			5	180	20	8		12	147	13							2	10	4		6	58	4	3	10	4		6	89	9															
+	Б1.В.02	Автоматизация рабочего места лингвиста-переводчика	3				3	108	10	4		6	89	9												3	10	4		6	89	9																	
+	Б1.В.03	Стилистика и литературное редактирование	3				3	108	10	4		6	89	9												3	10	4		6	89	9																	
+	Б1.В.04	Теория перевода	4	33																																													

№	Индекс	Наименование	Зимняя сессия										Летняя сессия										Итого за курс										Каф.	Курсы					
			Контроль	Академических часов							Дней	Контроль	Академических часов							Дней	Контроль	Академических часов							з.е.	Неделя									
				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	СР	Контр оль			Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	СР	Контр оль			Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	СР	Контр оль			Всего								
ИТОГО (с факультативами)				792									20		1152										20		1944								54	37 3/6			
ИТОГО по ОП (без факультативов)				792											1152												1944							54					
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, ОП, факультативы (акад.час/нед)																											51.9												
КОНТАКТНАЯ РАБОТА, ОП (час/год)																											270												
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)				792	138	56			82	607	47				1152	132	32	4	96	961	59						1944	270	88	4	178	1568	106	54	ТО: 31 5/6 Э: 5 2/3				
1	Б1.0.02	История России	ЗаО	144	58	28			30	82	4															ЗаО	144	58	28		30	82	4	4			1	1	
2	Б1.0.03	Иностранный язык	За	72	8				8	60	4			Эк	108	8			8	91	9					Эк За	180	16			16	151	13	5			14	1	
3	Б1.0.04	Практический курс первого иностранного языка												За	144	24			24	116	4					За	144	24			24	116	4	4			14	123	
4	Б1.0.05	Практический курс второго иностранного языка												За	144	24			24	116	4					За	144	24			24	116	4	4			14	123	
5	Б1.0.06	Безопасность жизнедеятельности												За	108	14	4	4	6	90	4					За	108	14	4	4	6	90	4	3			13	1	
6	Б1.0.07	Русский язык и культура речи	Эк	108	8	4			4	91	9														Эк	108	8	4		4	91	9	3			1	1		
7	Б1.0.08	Социология	За	108	8	4			4	96	4														За	108	8	4		4	96	4	3			1	1		
8	Б1.0.09	Психология												За	72	8	4		4	60	4					За	72	8	4		4	60	4	2			15	1	
9	Б1.0.10	Правоведение	Эк	108	10	4			6	89	9														Эк	108	10	4		6	89	9	3			1	1		
10	Б1.0.12	Экономика												За	72	8	4		4	60	4					За	72	8	4		4	60	4	2			3	1	
11	Б1.0.13	Введение в теорию межкультурной коммуникации												За	72	8	4		4	60	4					За	72	8	4		4	60	4	2			1	1	
12	Б1.0.15	Основы проектной деятельности												За	108	8	4		4	96	4					За	108	8	4		4	96	4	3			9	1	
13	Б1.0.19	Древние языки и культуры												Эк	108	8			8	91	9					Эк	108	8			8	91	9	3			1	1	
14	Б1.0.20	Основы языкознания	Эк	108	8	6			2	91	9			Эк	108	8	6		2	91	9				Эк(2)	216	16	12		4	182	18	6			1	1		
15	Б1.0.29	Физическая культура и спорт	За	72	10				10	58	4														За	72	10			10	58	4	2			1	1		
16	Б1.0.30	Противодействие экстремизму, терроризму и коррупции												За	108	14	6		8	90	4					За	108	14	6		8	90	4	3			10	1	
17	Б1.0.32	Основы российской государственности	За	72	28	10			18	40	4														За	72	28	10		18	40	4	2			1	1		
ПРАКТИКИ			(План)																																				
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ			(План)																																				
ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ				Эк(3) За(4) ЗаО										Эк(3) За(8)										Эк(6) За(12) ЗаО															
КАНИКУЛЫ																																						7 5/6	

№	Индекс	Наименование	Зимняя сессия								Летняя сессия								Итого за курс										Каф.	Курсы		
			Контроль	Академических часов							Дней	Контроль	Академических часов							Дней	Контроль	Академических часов									з.е.	Неделя
				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	СР	Контр оль			Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	СР	Контр оль			Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	СР	Контр оль				
ИТОГО (с факультативами)				900							25		1044							25		1944							54	40 3/6		
ИТОГО по ОП (без факультативов)				900								1008										1908						53				
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, ОП, факультативы (акад.час/нед)																							47.4									
КОНТАКТНАЯ РАБОТА, ОП (час/год)																							226									
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)				900	114	22		92	733	53			828	112	22		90	668	48			1728	226	44		182	1401	101	48	ТО: 29 1/2 Э: 7		
1	Б1.О.04	Практический курс первого иностранного языка	Эк	216	32			32	175	9		Эк	180	26			26	145	9		Эк(2)	396	58			58	320	18	11		14	123
2	Б1.О.05	Практический курс второго иностранного языка	Эк	216	32			32	175	9		Эк	180	26			26	145	9		Эк(2)	396	58			58	320	18	11		14	123
3	Б1.О.16	Математические основы лингвистических знаний	Эк	108	10	4		6	89	9											Эк	108	10	4		6	89	9	3		1	3
4	Б1.О.21	Основы теории первого иностранного языка	За	72	10	6		4	58	4		Эк	108	10	6		4	89	9		Эк За	180	20	12		8	147	13	5		14	3
5	Б1.О.22	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка										За	108	12			12	92	4		За	108	12			12	92	4	3		14	345
6	Б1.В.01	Лексикология	Эк	108	10	4		6	89	9											Эк	108	10	4		6	89	9	3		1	23
7	Б1.В.02	Автоматизация рабочего места лингвиста-переводчика	Эк	108	10	4		6	89	9											Эк	108	10	4		6	89	9	3		1	3
8	Б1.В.03	Стилистика и литературное редактирование										Эк	108	10	4		6	89	9		Эк	108	10	4		6	89	9	3		1	3
9	Б1.В.04	Теория перевода	За	72	10	4		6	58	4		За	108	10	4		6	94	4		За(2)	180	20	8		12	152	8	5		14	34
10	ФТД.02	Технология строительства карьеры										За	36	18	8		10	14	4		За	36	18	8		10	14	4	1		9	3
ПРАКТИКИ			(План)										216	4	4			208	4			216	4	4			208	4	6	4		
	Б2.О.02(П)	Производственная практика: Переводческая практика	За									За	216	4	4			208	4		За	216	4	4			208	4	6	4	14	3
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ			(План)																													
ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ				Эк(5) За(2)								Эк(4) За(4)								Эк(9) За(6)												
КАНИКУЛЫ																															9 1/6	

№	Индекс	Наименование	Зимняя сессия										Летняя сессия										Итого за курс										Каф.	Курсы			
			Контроль	Академических часов							Дней	Контроль	Академических часов							Дней	Контроль	Академических часов							з.е.	Неделя							
				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	СР	Контр оль			Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	СР	Контр оль			Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	СР	Контр оль			Всего						
ИТОГО (с факультативами)				1008								25		756										25		1764								49	40 2/6		
ИТОГО по ОП (без факультативов)				1008										756												1764						49					
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, ОП, факультативы (акад.час/нед)																										43.8											
КОНТАКТНАЯ РАБОТА, ОП (час/год)																										190											
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)				1008	96	24			72	856	56			756	94	8			86	620	42				1764	190	32			158	1476	98	49	ТО: 33 Э: 7 1/3			
1	Б1.О.22	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка	За	108	12			12	92	4			За КР	108	14			14	90	4				За(2) КР	216	26			26	182	8	6		14	345		
2	Б1.О.23	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка	За	108	12			12	92	4			За	108	14			14	90	4				За(2)	216	26			26	182	8	6		14	45		
3	Б1.О.24	История, культура и география страны первого иностранного языка	За	108	8	8			96	4														За	108	8	8			96	4	3		14	4		
4	Б1.О.25	История, культура и география страны второго иностранного языка											За	72	8	8			60	4				За	72	8	8			60	4	2		14	4		
5	Б1.О.26	История литературы стран первого иностранного языка	За	108	10	4		6	94	4														За	108	10	4		6	94	4	3		14	4		
6	Б1.О.27	Основы методики преподавания иностранных языков и культур											За	72	10			10	58	4				За	72	10			10	58	4	2		14	4		
7	Б1.О.28	Основы нравственности и воспитания, в том числе организация добровольческой (волонтерской) деятельности и взаимодействие с социально-ориентированными НКО	За	72	8	4		4	60	4														За	72	8	4		4	60	4	2		1	4		
8	Б1.В.04	Теория перевода	Эк КР	108	10	4		6	89	9														Эк КР	108	10	4		6	89	9	3		14	34		
9	Б1.В.05	Письменный перевод первого иностранного языка	Эк	144	14			14	121	9														Эк	144	14			14	121	9	4		14	4		
10	Б1.В.06	Письменный перевод второго иностранного языка	Эк	144	14			14	121	9														Эк	144	14			14	121	9	4		14	4		
11	Б1.В.07	Устный перевод первого иностранного языка											За	108	10			10	94	4				За	108	10			10	94	4	3		14	4		
12	Б1.В.08	Устный перевод второго иностранного языка											За	72	10			10	58	4				За	72	10			10	58	4	2		14	4		
13	Б1.В.ДВ.01.01	Трудные вопросы орфографии	Эк	108	8	4		4	91	9														Эк	108	8	4		4	91	9	3		1	4		
14	Б1.В.ДВ.01.02	Актуальные вопросы стилистики современного русского языка	Эк	108	8	4		4	91	9														Эк	108	8	4		4	91	9	3		1	4		
15	Б1.В.ДВ.04.01	Специальный перевод первого иностранного языка											Эк	108	14			14	85	9				Эк	108	14			14	85	9	3		14	4		
16	Б1.В.ДВ.04.02	Последовательный перевод первого иностранного языка											Эк	108	14			14	85	9				Эк	108	14			14	85	9	3		14	4		
17	Б1.В.ДВ.05.01	Специальный перевод второго иностранного языка											Эк	108	14			14	85	9				Эк	108	14			14	85	9	3		14	4		
18	Б1.В.ДВ.05.02	Последовательный перевод второго иностранного языка											Эк	108	14			14	85	9				Эк	108	14			14	85	9	3		14	4		
ПРАКТИКИ			(План)																																		
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ			(План)																																		
ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ				Эк(4) За(5) КР									Эк(2) За(6) КР									Эк(6) За(11) КР(2)															
КАНИКУЛЫ																																				9 2/6	

№	Индекс	Наименование	Зимняя сессия								Итого за курс									Каф.	Курсы		
			Контроль	Академических часов						Дней	Контроль	Академических часов						з.е.	Неделя				
				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	СР			Контроль	Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр					СР	Контроль
ИТОГО (с факультативами)				1116							25		1116						31	22 5/6			
ИТОГО по ОП (без факультативов)				1116									1116					31					
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, ОП, факультативы (акад.час/нед)													44.9										
КОНТАКТНАЯ РАБОТА, ОП (час/год)													110										
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)				576	110	17	17	76	426	40			576	110	17	17	76	426	40	16	ТО: 9 1/3 Э: 3 1/2		
1	Б1.О.22	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка	Эк	108	12			12	87	9		Эк	108	12			12	87	9	3			14
2	Б1.О.23	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка	Эк	108	14			14	85	9		Эк	108	14			14	85	9	3		14	45
3	Б1.В.09	Системы искусственного интеллекта	За	72	52	17	17	18	16	4		За	72	52	17	17	18	16	4	2		13	5
4	Б1.В.ДВ.02.01	Перевод художественной литературы первого иностранного языка	Эк	144	16			16	119	9		Эк	144	16			16	119	9	4		14	5
5	<i>Б1.В.ДВ.02.02</i>	<i>Особенности художественного текста и проблемы перевода первого иностранного языка</i>	Эк	144	16			16	119	9		Эк	144	16			16	119	9	4		14	5
6	Б1.В.ДВ.03.01	Перевод художественной литературы второго иностранного языка	Эк	144	16			16	119	9		Эк	144	16			16	119	9	4		14	5
7	<i>Б1.В.ДВ.03.02</i>	<i>Особенности художественного текста и проблемы перевода второго иностранного языка</i>	Эк	144	16			16	119	9		Эк	144	16			16	119	9	4		14	5
ПРАКТИКИ			(План)		216	4	4		208	4			216	4	4		208	4	6	4			
	Б2.В.01(Пд)	Производственная практика: Преддипломная практика	ЗаО	216	4	4			208	4		ЗаО	216	4	4		208	4	6	4		14	5
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ			(План)		324	4	4		320				324	4	4		320		9	6			
	Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы		324	4	4			320				324	4	4		320		9	6		14	5
ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ			Эк(4) За ЗаО								Эк(4) За ЗаО												
КАНИКУЛЫ																				5 2/6			